



### Accessoires

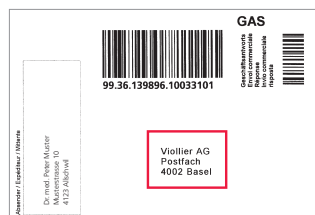
- Appareil avec sangle nucale réglable et piles insérées (avec capteur de position intégré)
- Ceinture pectorale réglable (longue) et brassard (court) pour la fixation
- Capteur de saturation en oxygène avec câble de raccordement inséré
- Carnet du patient et mode d'emploi
- Sangle de fermeture pour le renvoi

### Renvoi

Une fois les enregistrements terminés, veuillez nous renvoyer par la poste l'appareil, sans avoir débranché les câbles, la sangle, la ceinture, le brassard, le capteur de position, le capteur de saturation en oxygène ainsi que le carnet du patient.

Pour le renvoi du coffret, veuillez :

- Retirer l'étiquette de la fenêtre transparente et la retourner → **adresse Viollier AG est visible**
- Insérer à nouveau l'étiquette dans la fenêtre transparente
- Fermer le coffret avec la sangle de fermeture jointe
- Viollier prend en charge les frais de port



STS 0292

# MODE D'EMPLOI



Pulsoxymétrie  
nocturne

Sous thérapie CPAP

# Informations importantes

L'enregistrement doit se faire en portant votre masque CPAP. Veuillez nous renvoyer votre chip CPAP avec l'enregistreur. Votre appareil CPAP fonctionne également sans chip. Ne pas faire d'essai de mise en marche → l'appareil ne peut alors plus être arrêté.

- Enlever le vernis à ongles ou les faux ongles avant l'examen.
- Ne pas placer le capteur de saturation en oxygène à l'extrémité du même bras que celui portant un brassard de tensiomètre de 24h, si ce dernier est porté en même temps.
- Mettre l'appareil en place avant d'aller au lit et le démarrer.
- Durée maximale de l'enregistrement : 8 heures. Convient aux patients à partir de 20 kg.
- Laisser les piles dans l'appareil, ne pas les retirer.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un CT, d'un IRM ou d'une source de rayons X.
- Les téléphones portables, les sources électromagnétiques puissantes et les couvertures chauffantes électriques peuvent influencer la qualité de l'enregistrement.

## Carnet du patient

Veuillez remplir correctement et entièrement le carnet du patient.

Noter le début et la fin de l'enregistrement en précisant la date et l'heure.

**VIOLLIER**

Carnet du patient Pneumologie

Concense les 4 dernières semaines

Nom / Prénom  
Profession  
Date de naissance

Premier examen  
Polygraphie nocturne  
Polysomnographie nocturne

**1. Renseignements personnels**

A quelle heure vous couchez-vous le soir ?  
En quel cas comptez de réveiller votre conjoint pour le réveiller ?  
Dormez-vous seul dans la chambre ?  
Voulez-vous dormir avec un oreiller dans les armoires, chez vous ?  
Prenez-vous des médicaments ?  
Avez-vous actuellement un litige ?  
Avez-vous actuellement un litige ?

**2. Renseignements sur la somnolence diurne**

Enfin de questions, s'il vous plaît, sur la somnolence diurne ?  
Enfin de questions, s'il vous plaît, sur la somnolence diurne ?

**3. Questions sur le sommeil**

1. Avez-vous fatigué durant la journée ?  
2. Vous arrive-t-il de vous réveiller fréquemment durant la journée ?  
3. Avez-vous des difficultés à vous concentrer ?  
4. Avez-vous l'impression d'être fatigué dans vos activités de performance ?  
5. Avez-vous des difficultés à vous endormir le soir ?  
6. Votre sommeil est-il de mauvaise qualité ces derniers jours ?  
7. Vous arrive-t-il de vous réveiller plus tôt que d'habitude, sans pouvoir vous rendormir ?  
8. Souffrez-vous à l'heure des symptômes suivants ?  
9. Difficultés respiratoires  
10. Saignements de nez  
11. Difficulté à respirer par le nez  
12. Cauchemars  
13. Somnolence  
14. Baisse du poids corporel pendant la nuit ?  
15. Rêveries nocturnes ?  
16. Rêveries nocturnes ?  
17. Somnolence nocturne  
18. Somnolence nocturne  
19. Somnolence nocturne  
20. Somnolence nocturne

**4. Informations détaillées**

1. Médicaments utilisés  
2. Tension élevée  
3. Diabète  
4. Maladie cardiaque  
5. AVC  
6. BPCO  
7. Asthme  
8. Dépression  
9. Opérations  
10. Autres

VIOLLIER AG | Siège social : 14110 St-Denis  
Tél : +33 (0) 2 31 64 48 48 | Fax : +33 (0) 2 31 64 48 49 | Email : service.client@viollier.fr

**3. Questions sur le sommeil**

Afin d'enregistrer plus en détail votre sommeil, nous vous prions de remplir soigneusement ce questionnaire. Veuillez ne cocher que la case correspondante à vos réponses relatives à votre comportement pendant le sommeil, sans la date et l'heure.

**Symptômes** (à cocher si oui, si non) :  
 • Difficultés respiratoires, sensation d'étouffement, miction  
 • Vertiges  
 • Toux, toux nocturne, tachycardie, arythmie  
 • "Oubli" au niveau de la gorge, dans le dos, dans le nez  
 • Ne pas se lever, ni se débarrasser

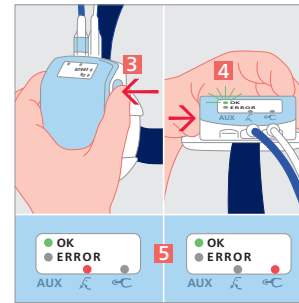
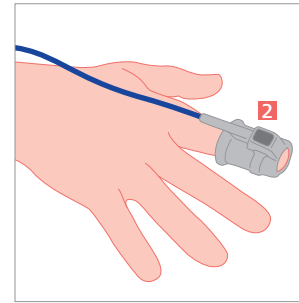
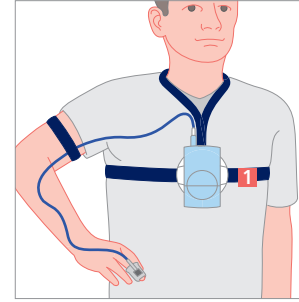
**Importants** (à cocher si oui, si non) :  
 • Fièvre, toux et/ou la fin de l'enregistrement en présence de la date et l'heure  
 • Saignements de nez, saignements de nez  
 • Dépression, arythmie, tachycardie

**Méthode** (à cocher si oui, si non) :  
 • Médicaments utilisés  
 • Tension élevée  
 • Diabète  
 • Maladie cardiaque  
 • AVC  
 • BPCO  
 • Asthme  
 • Dépression  
 • Opérations  
 • Autres

**Informations détaillées** (à cocher si oui, si non) :  
 • Tension élevée  
 • Diabète  
 • Maladie cardiaque  
 • AVC  
 • BPCO  
 • Asthme  
 • Dépression  
 • Opérations  
 • Autres

VIOLLIER AG | Siège social : 14110 St-Denis  
Tél : +33 (0) 2 31 64 48 48 | Fax : +33 (0) 2 31 64 48 49 | Email : service.client@viollier.fr

# Mise en place de l'appareil



## Mettre l'appareil en place avant d'aller au lit

- Ne pas porter l'appareil et la ceinture pectorale directement sur la peau.
- Passer la sangle nucale et l'appareil par-dessus la tête et tirer la ceinture pectorale à travers les passants de fixation de l'appareil.
- Fixer l'appareil avec la **ceinture pectorale 1** au milieu du sternum → chez les hommes, à hauteur des mamelons, chez les femmes, à hauteur de la partie supérieure de la poitrine.
- Serrer fermement la ceinture, en prenant soin de ne pas entraver la respiration.

## Fixer le capteur digital

- Enfiler le capteur de saturation en oxygène sur un doigt, le symbole 'ongle' tourné vers le haut. Faire glisser le capteur digital sur le doigt jusqu'à ce que le bout du doigt soit visible → le capteur digital 2 peut être changé de doigt durant la nuit.
- **Doigts appropriés : index, majeur ou annulaire (sans vernis à ongles).**
- Fixer le câble du capteur au moyen du brassard sur le haut du bras.

## Démarrer l'appareil

- Maintenir la **touche latérale bleu clair 3** enfoncée pendant cinq secondes jusqu'à ce qu'un bref bip se déclenche et qu'apparaisse sur l'écran un **signal lumineux vert clignotant 4** dans la fenêtre 'OK'.
- Ignorer la lumière rouge au milieu.
- Si le capteur digital se détache durant la nuit, veuillez le remettre en place 5.
- Le lendemain matin, démonter et renvoyer l'appareil. L'appareil s'arrête automatiquement après 8 heures.

## Ensuite, sur injonction du médecin

- Veuillez mettre en place l'adaptateur en T entre le masque et le tuyau. Puis, insérer le capteur CPAP sur le connecteur central de l'adaptateur.